

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 10 kor. — fill.

Egy óra 90

Egy hétre 20

—

Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre 14 kor

Fél évre 7

—

Egyes szám 4 fillér.

SZÉKELYSEG

POLITIKAI NAPILAPSzerkesztőség és kiadóhivatal
Főter 7. szám alatt.

—

Hirdetések □ ezm 8 fillér,
iparosok és kereskedők köz-
vezményben részesülnek.

—

Hittér soronként 40 fill.

—

Kéziratok nem adatkak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt
támogatásával
a „S Z É K E L Y S É G” lapkiadóvállalat.Felelős szerkesztő:
SZ. SZAKÁTS PÉTER.Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.
Hirdetési- és nyilvtéri díjak előre fizetendők.

Kossuth és Széchenyi.

I.

A „kalapos király“, II. József jóakaratu, de alkotmányellenes reformjainak következménye: Magyarország újjászületése, alkotmányos reformok által. Mert a „kalapos király“, alkotmányellenes és erőszakos reformjai keltették és hívták föl a magyar nemzet figyelmét arra, hogy féltse százados harcok martyrjai vérével szentelt alkotmányát és nyelvét, melytől egész léte, élete függ. A „kalapos király“ alkotmányellenes és erőszakos reformjai voltak azon tények, melyek megértették a nemzettel egyfelől a „nyelvében él a nemzet“ mondásban rejlő megdöbbentően fonséges igazságot, másfelől pedig azt, hogy Magyarország azon állapotában, melyben II. József halála után volt, ép úgy nem foglalhat helyet a műveltebb és már jórésztben civilizáltabb európai államok lajstromában és hogy reformokra van szüksége, hogy újra szülessék a nemzet és haza, mint, a hogy a vezérek korabeli magyar haza nem tudott beleilleszkedni a kontinens államokat összetartó keretébe, mig nem Sz. István reformjait újjáteremtették.

Hazafiaink, nemzeti nagyjaink ezen újjáteremtést szülő reformokat igyekezzenek tehát létesíteni, megvalósítani a politikai közélet minden terein küzdve, nem válogatva a nemes cél érdekében vívott küzdelem eszközében. S ez önzetlen harc az 1790—91. évi országgyűlésen az alkotmány védelem terén diadalra is vezet, bár az itt vívott küzdelem csak elenyésző csekélység azon nagyobb győzelmek reform vívmányaihoz képest, melyek a francia háborúk utáni években beállott anyagi és erkölcsi kimerülés után hozatnak, s melyek létrejöttek e kor politikai nagyjaival párhuzamosan haladva, e kor irodalmi nagyjai is segítettek siettetni és kivívni. Mert ezen kor irodalmi nagyságokban sem szűkölködött. A mint a politikai

élet egén föltünik egyik csillag a másik után, melyek vakító fényükkel be-aranyozzák történelmünk azon korát is, a melyek a nagyobb tehetségek hijjával vannak, úgy tűnek föl az irodalom egén is a Lumenek, a Zsenik. A mint a tespedéséből fölrázza nemzetét egy Széchenyi, úgy igyekszik szabadságharcunk Tyrtheusa, Petőfi kezében a költészet láng pallosával, nemzete újjászületését kivívni. A mint föltünik amott egy Kossuth, egy Deák, úgy tűnik itt föl: egy Kölesey, Berzsenyi, egy Vörösmarty. S mikép újjáalakították e jelesek remek művei irodalmunkat, úgy alakíták át az említett politikai nagyok nemzeti életünket, létünket.

Ez az átalakítás főleg a Széchenyi és a Kossuth nevéhez fűződik.

Széchenyi István gr. az 1825—27. évi országgyűlésen lépett fel először. Láta a reformok égetően szükséges voltát; érezte, hogy számosabbá, műveltebbé és gazdagabbá kell tennie a nemzetet; tudta, hogy ez csak reformok útján érhető el. Láta, érezte és tudta, hogy szabadságot kell adni a nemzetnek, látta érezte és tudta, hogy a francia forradalom vérkereszt-ségében született eszméket itt is érvényesíteni kell, ha hazája a művelt államok sorában akar szerepelni. És Széchenyi el is határozta, — hazájának szentelte egész életét, — hogy mint nemzete reformátora módot fog találni arra, hogy népe számosabb, műveltebb gazdagabb és szabadabb legyen. Valóban e célok elérése érdekében a lángelme egész erejével, az önzetlen hazaszeretet egész hevével igyekszik keresztül vinni. Az általa helyesnek, hosszas és beható megfontolás után jónak látott módon törekszik reformjai kivitelével elérni ideáját: egy szabadelvű eszmék által biztosított, alkotmányos, szabad Magyarországot, melynek lételet az ipar, kereskedelem és a tudomány fellendülése által teremtett jólét előzze meg és európai

civilizáció. Ezen ideáját véli elérni, midőn megalapítja a Magyar Tudományos Akadémiát, midőn megírja hatalmas műveit: a „Hitel“, „Világ“- és „Stadium“-ot. E műveiben kifejti a módot, a mely szerint haladnunk kell, s mely alapos megfontolás eredménye és valóságos „logika egymásután.“ E műveiben fejtegeti elérendő eszméit (központosítás, kereskedelem, lánczhid, gőzhajózás, országutak) és ócsárolja a régi szégyenletes rendszert követőivel: a „maradi“-akkal együtt. Itt mondja ki bizalmát nemzete jövőjében, ha az összetartva számának, jólétének és műveltségének öregbítésére törekszik. Szóval, ha a nemzet újjászületésében az általa kifejtett módon s az általa megjelölt uton halad: akkor „Magyarország nem volt, hanem lesz!“

Éppen az ezen általa megjelölt uthoz és kifejtett módszerhez való szigoru ragaszkodása hozza ellentétbe, majd összetűzésbe nemzete másik nagy reformátorával: *Kossuthtal*. *Kossuth* Lajos azt vallotta, hogy legyen számosabb, műveltebb, gazdagabb a nemzet, de ezt előzze meg a szabadság.

Viszolyi Manó.

Székelyföldünk.

— Irta: **Dobránszky Péter dr.** —

III.

Egyszerű, igénytelen állapotok voltak ezek, de az értelmes, munkás, iparkodó nép megélt a földműves, az iparos, a kereskedő egyesített munkájával, sőt gyarapodott, erősödött és törhetlen fellegvára volt a magyarságnak.

Volt addig, mig rá nem támadt az „ujkor“ az ő ősi intézményeire és ősi életmódjára? Mivel támadt rá?

Divatos törvényekkel és intézményekkel, melyek bármily üdvösek lehettek más viszonyok közt az alföldön, a sik rónán, a kövér buzaföldek nagy bősége mellett, de a bércek között kevés sovány termőföldjén küzködő székely népre csapásként nehezdednek.

A székelyeknél ősi intézmény volt a földközösség a község lakóinak hasznára.



Répáti gyógyviz

kapható

Petri Zs. és Társainál

a Kossuth-utczában, literes üvegenként
2—3. 24 fillérért.



Hajós Károly *friss- és füstölt-*

hus üzletében, Főtér (Gáspár Gyula épülete alatt) naponta első minőségű hizott marha, borju- és sertéshusok rendes piaci árban kaphatók. — A mai naptól kezdve naponként friss virsli kapható.



Góf Zselénszki Róbert uradalmi szőlőkezelőse ajánl

kitűnő minőségű csemege-szőlőt

5 klgmms postacsomagokban 2 kor.
Finomított törköly pálinka 1 kor. 30 fl.
Seprő pálinka 1 kor. 80 fl.
Különféle minőségű borokat 36 koronától felfelé a legfinomabb fajokig. Az Italok valódi tisztaságáért szavatosságot vállalok.
Megrendelések uradalmi szőlő-kezelőség
Ötvenes. u. p. Arad
intézendők.



Kristály gőzmosóintézet.

Kolozsvárt a vasuti indóház átellenében a modern technika legcélszerűbb mosó és vasaló gépeivel felszerelve, tisztán szappannal és vizgőz hozzájárulásával *legszebben* mossa és vasalja, úgy a férfi, mint a női fehérneműket, mintha csak *ujjonnan* a gyárból kerülnének ki.

Gyors kiszolgálás, méltányos árak.
M.-Vásárhely és vidéke részére képviselve

Wolster Kálmán

férfi divatkereskedő által.
Ugyanott árjegyzékek is kaphatók. A szállítás díjtalanul eszközöltetik. 3—5.



Lapunk nyomdájában egy jó családból való fiu

tanoncznak felvétetik.

Olcsó fa eladás.

A bonyhai mélt. *Gróf Bethlen-féle* erdőben levő *saját termésü*

kitűnő minőségű száraz gyertyán- és tölgy tűzifa, valamint a csépléshez is igen alkalmas köbméterenként összerakott

száraz tölgyforgács,

továbbá 6—10 méter hosszú tölgyoszlopok, tölgyfapadló, lécz, sasfa, kerékvető, szil- és gyertyán haszonfa készletemre van szerencsém az érdeklődők figyelmét felhívni, melyből minden verseny kizárásával a

legolcsóbban szolgálhatok

Megkeresések az alábbi címre intézendők:

HIRSCH JAKAB kereskedő Bonyha.



Hülesből eredő bántalmak ellen

(köszvény, csusz, hát-, oldal-, derék-, kar és lábfájás) gyors és biztos hatású bedörzsölő gyógyszer a

Rheuma-kenőcs.

Párszori bedörzsölésre a legkinosabb fájdalmakat is megszünteti. — Ára 1 és 2 korona.

Grdélyi fogcsepp,

a legerősebb fogfájást pár percz alatt elmulasztja. — Ára 60 fillér.

Kaphatók egyedül a

dr. BERNÁDY-féle gyógyszerárban

Marosvásárhelyen a legrégebb, kitűnő hírnévnek örvendő gyógyszerár.



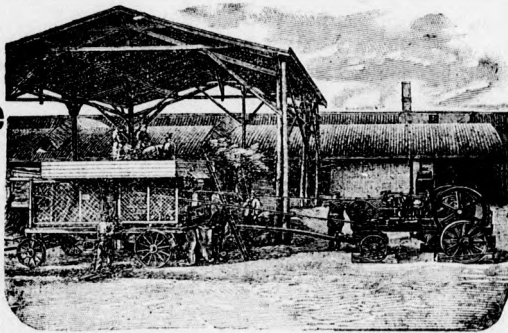
Nélkülözhetetlen minden gazdaságban!

A világhírű

LANGEN és WOLF OTTÓ-féle bensin, gasolin, petrolin motorjait

ajánlja

ISSEKUTZ LAJOS marosvásárhelyi ügynök.



E motorok és locomobilok a legjobbak az egész continensen, s mint ilyenek a legnagyobb elterjedésnek örvendenek.

Különösen cséplőgépekhez alkalmasak azért, mert szeles időben is ép úgy mint szép időben, tűzveszély nélkül a legnagyobb sikerrel — gépész mellőzésével — használhatók.

Nemkülönben igen alkalmas malmok és gazdasági gépek hajtására, mint legolcsóbb erő üzem.

15—20

Volster Kálmán

férfi- és női divat nagy raktára

Maros-Vásárhelyt, Széchenyi.tér 5. szám.

Ajánlja dmsan felszerelt raktárát hazai:férfi, női- és gyermekezipőkben. Kalapok, férfi fehérneműek, nyakkendők, keztyűk, bot és esőernyők a legolcsóbb árban.

A nagyenyedi kir. orsz.-fegyintézetben levő cipőgyár.

egyedüli nagy raktára.

Figyelem! Csak az valódi fegyenczmunka, melyen a fegyintézet bélyege a talpon rajta van.

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközöltetnek.

2—5

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 10 kor. — fill.

Egy hóra 90

Egy hétre 20

-*

Vidékre postal szétküldéssel

Egész évre 14 kor

Fél évre 7

-*

Egyes szám 4 fillér.

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Főter 7. szám alatt.

-*

Hirdetések ezm. 8 fillér,

iparosok és kereskedők kod

vezményben részesülnek.

-*

Híttér soronként 40 fill.

-*

Kéziratok nem adtnak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt támogatásával a „SZÉKELYSÉG” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:

SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.

Hirdetési- és nyilvtéri díjak előre fizetendők.

Kossuth és Széchenyi.

I.

A „kalapos király”, II. József jóakaratu, de alkotmányellenes reformjainak következménye: Magyarország ujjászületése, alkotmányos reformok által. Mert a „kalapos király”, alkotmányellenes és erőszakos reformjai keltették és hívták föl a magyar nemzet figyelmét arra, hogy féltse százados harcok martyrjai vérével szentelt alkotmányát és nyelvét, melytől egész léte, élete függ. A „kalapos király” alkotmányellenes és erőszakos reformjai voltak azon tények, melyek megértették a nemzettel egyfelől a „nyelvében él a nemzet” mondásban rejlő megdöbbentően fűnséges igazságot, másfelől pedig azt, hogy Magyarország azon állapotában, melyben II. József halála után volt, ép úgy nem foglalhat helyet a műveltebb és már jórészen civilizáltabb európai államok lajstromában és hogy reformokra van szükség, hogy újra szűlessék a nemzet és hazá, mint, a hogy a vezérek korabeli magyar hazá nem tudott beleilleszkedni a kontinens államokat összetartó keretébe, mignem Sz. István reformjait ujjáteremtették.

Hazafiaink, nemzeti nagyjaink ezen ujjáteremtést szülő reformokat igyekezzenek tehát létesíteni, megvalósítani a politikai közélet minden terein küzdve, nem válogatva a nemes cél érdekében vivott küzdelem eszközében. S ez önzetlen harcz az 1790—91. évi országgyűlésen az alkotmány védelem terén diadalra is vezet, bár az itt vivott küzdelem csak elenyésző csekélység azon nagyobb győzelmek reform vívmányaihoz képest, melyek a francia háboruk utáni években beállott anyagi és erkölcsi kimerülés után hozatnak, s melyek létrejöttek e kor politikai nagyjaival párhuzamosan haladva, e kor irodalmi nagyjai is segítettek siettetni és kivívni. Mert ezen kor irodalmi nagyságokban sem szűkölködött. A mint a politikai

élet egén föltűnik egyik csillag a másik után, melyek vakító fényükkel bearányozzák történelmünk azon korát is, a melyek a nagyobb tehetségek híjjával vannak, úgy tűnnek föl az irodalom egén is a Lumenek, a Zsenik. A mint a tespedéséből fölrazza nemzetét egy Széchenyi, úgy igyekezik szabadságharcunk Tyrtheusa, Petőfi kezében a költészet láng pallosával, nemzete ujjászületését kivívni. A mint föltűnik amott egy Kossuth, egy Deák, úgy tűnik itt föl: egy Kölcsey, Berzsenyi, egy Vörösmarty. S mikép ujjáalakították e jelesek remek művei irodalmunkat, úgy alakíták át az említett politikai nagyok nemzeti életünket, létünket.

Ez az átalakítás főleg a Széchenyi és a Kossuth névéhez fűződik.

Széchenyi István gr. az 1825—27. évi országgyűlésen lépett fel először. Láta a reformok égetően szükséges voltát; érezte, hogy számosabbá, műveltebbé és gazdagabbá kell tennie a nemzetet; tudta, hogy ez csak reformok útján érhető el. Láta, érezte és tudta, hogy szabadságot kell adni a nemzetnek, láta érezte és tudta, hogy a francia forradalom vérkereszt-ségében született eszméket itt is érvényesíteni kell, ha hazája a művelt államok sorában akar szerepelni. És Széchenyi el is határozta, — hazájának szentelte egész életét, — hogy mint nemzete reformátora módot fog találni arra, hogy népe számosabb, műveltebb gazdagabb és szabadabb legyen. Valóban e célok elérése érdekében a lángelme egész erejével, az önzetlen hazaszeretet egész hevével igyekezik keresztül vinni. Az általa helyesnek, hosszas és beható megfontolás után jónak látott módon törekszik reformjai kivitelével elérni ideáját: egy szabadelvű eszmék által biztosított, alkotmányos, szabad Magyarországot, melynek lételet az ipar, kereskedelem és a tudomány fellendülése által teremtett jólét előzze meg és európai

ezivilizáció. Ezen ideáját véli elérni, midőn megalapítja a Magyar Tudományos Akadémiát, midőn megírja hatalmas műveit: a „Hitel”, „Világ”- és „Stadium”-ot. E műveiben kifejti a módot, a mely szerint haladnunk kell, s mely alapos megfontolás eredménye és valóságos „logika egymásután.” E műveiben fejtegeti elérendő eszméit (központosítás, kereskedelem, lánczhid, gőzhajózás, országutak) és ócsárolja a régi szégyenletes rendszert követőivel: a „maradi”-akkal együtt. Itt mondja ki bizalmát nemzete jövőjében, ha az összetartva számának, jólétének és műveltségének öregbítésére törekszik. Szóval, ha a nemzet ujjászületésében az általa kifejtett módon s az általa megjelölt uton halad: akkor „Magyarország nem volt, hanem lesz!”

Éppen az ezen általa megjelölt uthoz és kifejtett módszerhez való szigorú ragaszkodása hozza ellentétbe, majd összetűzésbe nemzete másik nagy reformátorával: *Kossuthal*. *Kossuth* Lajos azt vallotta, hogy legyen számosabb, műveltebb, gazdagabb a nemzet, de ezt előzze meg a szabadság.

Viszolyi Manó.

Székelyföldünk.

— Irta: Dobránszky Péter dr. —

III.

Egyszerű, igénytelen állapotok voltak ezek, de az értelmes, munkás, iparkodó nép megélt a földmives, az iparos, a kereskedő egyesített munkájával, sőt gyarapodott, erősödött és törhetlen fellegvára volt a magyarságnak.

Volt addig, míg rá nem támadt az „ujkor” az ő ősi intézményeire és ősi életmódjára? Mivel támadt rá?

Divatos törvényekkel és intézményekkel, melyek bármily üdvösek lehettek más viszonyok közt az alföldön, a sik rónán, a kövér buzaföldek nagy bősége mellett, de a bércek között kevés sovány termőföldjén küzködő székely népre csapásként nehezdednek.

A székelyeknél ősi intézmény volt a földközösség a község lakóinak hasznára.

Közös erdők, közös legelők voltak. Minden embernek jutott fa, minden székely tarthatott marhát, juhot a közös legelőkön, a mennyit csak tudott és a közjövdelemből kiltelt a közöltség.

Kevés és szegény termőföldje mellett az erdőgazdaság, a faizás a tutajozás, a faipar és fakereskedés, közös legelőkön a bőséges állattenyésztés volt a székely nép legfőbb fenntartója.

Az „új kor“ minden áron „boldogító“ reform-szellemű és erőszaka rákényszerítette a székelyekre is az osztrák polgári törvénykönyv rendszerét, ingó-bingó, veszendő portékává súlyosította a földbirtokot is, melyet előbb a korona sem vehetett el a székelytől még felségsértés, még megszakadás esetén sem, a mely esetben a névrokonok vagy a szomszédok örökölték, máskülönben természetesen a törvényes örökösök. „Fejét vesztette, de földjét nem vesztette el a székely.“ Ez a megingathatlan ősi földbirtok, a közös erdő és a közös legelő volt a székely nép ősi fenntartója. És fenntartója volt az az ősi intézmény, hogy a székely a földbirtokot el nem idegeníthette, el nem aprózhatta, szét nem forgácsolhatta, el nem adósíthatta. A székelyeknél ősi szokás, hogy az ősi birtokot fiuk örökölték, a leányok kiházásitást kaptak. Az ősi birtok, meg a családi ház a fiúörökösök kezén megöröközte, fenntartója volt a székely családnak. Nem volt elzűllés, nem volt kivándorlás, nem lett koldussá, nem fajult csatangolásra és erkölestelenségre ősi család otthonában az őserője és őstiszta nép.

A mindent uniformizáló „korszerű“ „reform“-törvényhozás rámerítte a bérczi székelyre a tagosítás és arányosítás csapásait is. Tagosítás apró birtokokos közt, bérczek között, hol egy hold termő földdel nem ér fel száz hold sem abból a községtől esetleg mértföldekre eső kopár sziklából és vízmóssásból, a hol, ha ma egy tagba mérki ki a földet, rövid időn már megint 10—20 darabbá forgácsolódik az örökösök és jogutódai közt; arányosítani a közerdőt, a legelőt, hogy az szétaprózódjék a különbirtokosok közt annyira, hogy a fa is kipusztuljon, a tenyérszű legelőkön se lehessen állatot tartani és utóvégre egy pohár pálinkáért összeszedegesse az ősi székely birtokostól a pénzes jövevény külön hasogatott erdő- és legelőjuttalékát: annyi mint a székely lába alól elvenni a megélhetés talaját.

Az inség munkák.

Arra a hirre, hogy a magyar kormány a beruházási célokra rendelt koronajáradékából 59.5 millió korona értéket kiakarna bocsátani, hivatalos részről azt a czáfolatot adták ki, hogy ez tévedés, mert a törvényes felhatalmazás alapján a pénzügyminis-

ter szter jóval nagyobb összeget fog fölvenni. A szükségleten most dolgoznak a szakminiszterek s a szükségletre vonatkozó javaslatokat elé fogják terjeszteni az országgyűlésnek.

Ez a beruházási kölcsön már régóta húzódik s valósággal hasonlatos a tengeri kigyóhoz. Már két esztendeje égetőnek mondták a beruházásokat, a mikor a zord hideg nyomorúsággal fenyegette a munkásvilágot. Azután a mult esztendőben, az elmúlt tél viszontagságán okulva, mindenfelől, a törvényhozásban is megsürgötték a már megígért szükségmunkákat. A kormány ígéretet tett, hogy hozzáfog a munkák végrehajtásához, de erre a célra szükséges a nagyobb beruházási kölcsön, akkor alaposabban segíthetnek a munkások baján.

A kölcsön meg van, de a szükségmunkát még ma is tervezik.

Itt állunk a tél küszöbén. Szerencsére jobb a termés, mint remélni mertük; azonban nem mindenkinek jut ám belőle. A gazdasági pangás kiterjed igen sok emberre, a kin a termés csak keveset segít.

Micsoda különös isteni gondviselés mentette meg azokat az embereket az éhségtől, akiknek már másfél éve ígértek inséges munkát! Bizonyára sokan örökre elhagyták Magyarországot, mert itt nem győzték bevélni az inséges kölcsön gyamolítását.

Panaszkodnak folyton-folyvást, kongresszus kongresszus után jajgat, kiabál rendőségért, büntető törvényért, hogy a kivándorlásra eszabító ügynököket ártalmatlanná tegyék: a legnagyobb kényszerítő, a halogatással dolgozó bürokrata kormány pedig még mindig tanakodik és tanulmányoz.

Vagy úgy gondolkozik talán, hogy a munkanélküliek úgy is a szociálistákat szaporító, békétlen elemek, jobb, ha megszabadulunk tőlük? Ugy? De hát akkor minek zárják el az utat előttük Amerikába s minek akkor egyáltalában a nagyobb beruházási kölcsön? M. Á.

H I R E K.

Marosvásárhely, 1902. szept. 11

Borus az ég, száll a felhő...

— Lenau után. —

Borus az ég, száll a felhő,
A vihar is leszakadt;
Panaszkodik zugó szellő:
„Tó, a fényed hol akadt?“

S keresi tünt csillogását
A fölkaavart habokba...
Szerelmed szívem buján át
Nem mosolyg többé soha!

Weiner Félix.

— Személyi hir. Lapunk felelős szerkesztője, Sz. Szakáts Péter, pár napi tartózkodásra Budapestre utazott.

— **Esküdtezői tárgyalás.** Ma délelőtt vette tárgyalás alá a helyi kir. törvényszék és esküdtszék a gyujtogatással vá-Fehér Lászlóné, Fehér Sofie görgénysó-aknai lakos ügyét.

— **Próbaszónoklatot tart** szombaton délelőtt Schwelb Mór kolozsvári fő-rabbi az iskola-utcai izr. templomban.

— **Esküdtek verdiktje.** Tegnap éjjeli fél 12 órakor hozták meg az esküdtek a marasztaló verdiktet Bogdán Leontin többszörösen büntetett előéletű, felsőköhéri lakosnak, a szintén odaváló lakos Nyág Ananiás és 12 éves fia sérelmére olkvetett szándékos emberölés és súlyos testiértés vétsége ügyében. Az esküdtek verdiktje alapján a kir. törvényszék, mint esküdtszék 8 évi fegyházra és a megfelelő kár-térítésre ítélte el Bogdán Leontint. A kir. ügyész megnyugodott a hozott ítéletbe.

— **Ellenőrzési szemlék a honvédségnél.** Az idei ellenőrzési szemlék a honvédségnél október hó 8-án és 9-én tartatnak meg. Október 8-án csak a helyi illetőségűek, 9-én pedig csak a helyben tartózkodó idegenek jelentkezhetnek a honvéd laktanya udvarán a Kör-utczában.

— **Az iparos segédek továbbképző tanfolyama.** A helyi m. kir. állami ipari szakiskola tervbevette a folyó év telén az iparos segédek továbbképző tanfolyamát 2 külön csoportban. 1. Faipari (asztalos, esztergályos stb.) 2. Fémipari (lakatos, géplakatos, bádgos stb.) Az oktatás ideje heti 6—8 óra és pedig 2 hétköznap este s esetleg vasárnap délelőtt. Az oktatás tárgya: szakrajzolás az illető iparágak köréből és egyéb válogatott fejezetek az illető iparágak köréből és egyéb válogatott fejezetek az illető iparág technológiája, stlytana stb. köréből. A tanfolyam kezdődik október hó 1-én, tartama 5 hónap. A tanfolyamot szorgalmasan végzők bizonyítványt kapnak. Az igen mérsékelt beiratási díj 4 korona és tandíj 8 korona fejében a hallgatók rajszerekkel ellátatnak, minők a rajztábla, rajzpaper, ecset, festék. Beiratkozhat minden asztalos, illetve lakatos segéd. Jelentkezésekkel a szakiskola igazgatóságához kell fordulni szeptember 30-ig, a hol mindennemű felvilágosítások készséggel megadatnak. Egy csoport azonnal meg-alakul, ha kellő számu jelentkezés történt.

— **Ellenőrzési szemlék a közös hadseregnél.** Az idei ellenőrzési szemlék a következőképp tartatnak meg. A helyi illetőségű és a 62. házi ezredünkhöz tartozó tartalékosok részére jövő október hó 27-én; a helyi illetőségű idegen csapattestekhez tartozó tartalékosok részére október 28-án és a helyben tartózkodó idegen póttartalékosok részére október hó 29-én tartatnak meg az ellenőrzési szemlék a régi vár udvarán.

Kizárólag szabadalmazott G. G. izzótestek ára porcellán ernyővel együtt 1 korona. Közönséges izzótestek 50 fill. Csillárok nagy választékban, továbbá varrógépek, kerékpárok és villamos szobacsengő berendezések, mélyen leszállított árban, részletfizetésre is

kaphatók Fischer Gyula és fiaí czégnél Marosvásárhelyt.

— **Tűzoltó temetés.** Tegnap d. u. temették el Szentpéteri Gézát. A Tűzoltó Egylet és zenekara megadta neki a végtisztességet és kikísérte az elhunyt bajtársat az örökös nyughelyre.

— **Győrfi Mózsit elfogták.** Mindnyájunk emlékezetében van még a híres Győrfi, kit hét vármegye csendőrsége sem volt képes kézrekeríteni. A napokban Csikszeredában lopáson érték és elfogták. Ma érkezett meg talpig vasban a helyi törvényszék fogházába. Éjjel nappal egy ór lesz mellette, ki felügyel reája, míg megérdemelt büntetését elveszi.

— **Katonák vacsorapénze.** Az 1902-iki delegációk tudvalevőleg elhatározták, hogy a katonák vacsorapénze fel-emeltessék. Eddig ugyanis minden katona 4 fillér napi pótlékot kapott a hétnek azon öt napján, amidőn a főzelék-konzerv (vagy kávé) nem díjtalanul osztatik szét. A hadügyminiszter most rendeletet intézett a hadtestparancsnoksághoz, mely szerint a delegációknak a király által jóváhagyott határozata értelmében a katonák vacsorapénze a jelzett napokon 4 fillérről 6 fillérré emelkedik. Az új rend 1903. január 1-én lép életbe.

— **Verekedés.** Ma délután a ref. templom előtt Dávidovits Emil kocsissa Osváth Domokos városi negyed kapitányt alaposan helybenhagyta. A nagy kiabálásra rendőrök jöttek és lefűltek a hős kocsi. Hisszük, hogy megkapja hős tette jutalmát.

— **Az őrmester ur finomsága.** Az önkéntesek panaszt tettek a kapitánynál, hogy az őrmester nem társadalmi állásukhoz és műveltségükhöz illően bánik velük. A kapitány természetesen szigorúan megparancsolta az őrmesternek, hogy az önkéntesekkel finomabb modorban érintkezzék, mert azok uri emberek.

Eljött a kivonulás ideje. Az önkéntesek pecezkesen állanak kemény haptákat és remegve pislognak a nagybajuszu strázsameszter szigorú ábrázatára.

Egyszerre csak szétveti a lábát a század apja s rekedt, borizú hangján kiszól a sapkája ernyője alól.

— A mi parancs, az parancs! — A kapitány ur kioktatott, hogy finoman beszéljek az urakkal, mert ki doktor, ki meg fiskárius maguk közül. Hásze jól van, tudok én finom is lenni, hanem aki ámene van ennek a szent érzelmű világnak, ha én azt mondom, hogy hapták! akkor ide fűleljen minden csámpás, mert úgy kupán hajtom, hogy egyik szeme a másikat veri ki, azt a pulzus tapogató, meg a ténytalyó árgyélusát az uraknak!

— **Egy egyetemi hallgató** középiskolai tanulóknak előnyös feltételek mellett privát órákat ad. Értekezhetni lapunk kiadóhivatalában.

— **Deákok** kitűnő koszt és szállásra felvételnek. Czim a kiadóhivatalban. 8-12.

— **Naponta friss virsli** kapható Réthi Jánosnál. Telefon 62. sz. 15-15.

— **Kerések használt érczkályhákát.** Ajánlatokat kérek a kiadóhivatalba. (2-5.)

CSARNOK.

Egy rejtélyes házasság.

— Regény —

Ezrede egy rajnai városkában feküdt. Egyszer Ellersheim hozzám jött és elpanaszlta, hogy Berlinbe, a gárdaezredhez helyeztetett át. Mi mindjárt gyanúsítottuk, és nem is alaptalanul, hogy ez Horst műve, kinék a magasabb katonai körökben sok barátja és ismerőse volt. Azon gondolat, hogy nagykorúságomig elválasztva legyek a szeretett férfitől, aggodalommal töltött el. Én tehát azt tanácslám Ellersheimnak, hogy távozzék a hadseregtől és titkon esküdjünk össze. Ez meg történt. Kevés vagyónát, a mivel birt, felajánlta, hogy költségeinket azzal fedezzük. Mi Sveiczba menekültünk, hol egy lelkészt találtunk, ki az összeesküvést teljesíté. Most, mint Ellersheim aszony, nem álltam többé a gyámság alatt és rövid idő múlva vagyonomat is átvettem, melyet Ellersheim visszakövetelt. Az öreg lelkész, ki bennü ket összeesküvést, mindjárt az esküvő után meghalt, tehát senki sem vonhatta kérdőre, azonban esküvési bizonyítványa hitelre talált.

Az első hónapokat itt ezen nyári lakban töltöttük, melyet férjem egy zürichi kereskedőtől vett meg. Elvonulva a világtól, egyedül a boldogságot élveztük, mely paradicsommá tette előttünk a földet. Egy akaratunk, egy célunk volt, az, hogy egymást kölcsönösen boldogítsuk. Nemsokára azonban rémülettel kezdtem észrevenni, mikép Ellersheim szeretete irányomban majdnem örültséggé fajult.

Majdnem bálványozó tisztelettel illetett és esküdzött, hogy madonnája vagyok, kihez naponkiut imádkozik. A fájdalmat, mely most bennem keletkezett, nem írhatom le. A szegény ember majd a buskomorságig szomorú, majd az esztelenségig szilaj volt. Egy öreg orvos tanácslám nekem, hogy tegyek egy kis utazást férjemmel, mivel a szórakozás jótékonyan fog kedélyére hatni. Roppant nehéz volt a beteget erre bírni, de végre nekem sikerült. Egy év leforgása után visszajöttünk. — Ellersheim buskomorrá lett. Ő a legnagyobb gyengédséget tanusította irányomban, és nekem szerencsétlenségében kétszeresen kellett őt szeretnem.

Két különböző művésszel készítetté el arczképét, és lehet hogy ha élne, még több képet rendelt volna meg.

— Hogy halt meg? kérdé Julián.

— Egy este a csarnokban ültünk. Ő, mint rendesen, lábaimnál a szőnyegen ült. Ugy ült, ő ott, mint ön most, folytatá susogva, mialatt kezét a festő fejére tette, halvány arca, nagy, méla szemével, könynyeket sajtolt szeméből. Még egy év előtt virágzó férfiú vala, — ma beteg és elfonyadva fekvék lábaimnál. Csupa fájdalomtól sírnom kellett.

A fájdalmas visszaemlékezésre könnyezni kezdett az özvegy. De csakhamar erőt vett magán és tovább folytatá:

(Folyt. köv.)

Sz. 2289—902.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosvásárhelyi törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Togánél Számszon végrehajthatónak Ötvös János végrehajtást szenvedő elleni 100 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a marosvásárhelyi kir. törvényszék területén lévő Maros-Vásárhelyen fekvő, a marosvásárhelyi 2218 számú tjkvben 2068, 2069, 2072/1 helyrajzi számalatti ingatlanra az árverést 838 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902 évi október hó 1 napjának délelőtt 9 órakor** ezen telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvszék tkvi hatósága.

Maros-Vásárhelyt, 1902. július 19-én.

Kovács

tkvi egyes bíró.

Az őszi és téli idényre megjöttek a villamos lámpáim nagy választékban, melyeket gyári árban árusítok el

A G. G. gyémánt izzótestek, melyekkel 75 százalék árammegtakarítás éretik el, ugy-szintén a rendes izzótestek — újabb szerződéseink szerint — a villamos telepen kipróbálás alá jönnek s csak azután kapom vissza elárusítás végett. **Elvém a szoliditás s tisztességes polgári haszon.**

Rajka Károly üveg- porcellán- és lám-pakereskedő.



Hajós Károly *friss- és füstölt-*

hus üzletében, Fötér (Gáspár Gyula épülete alatt) naponta első minőségű hizott marha, borju- és sertéshusok rendes piaci árban kaphatók. — A mai naptól kezdve naponként friss virsli kapható.



Olcsó fa eladás.

A bonyhai mélt. *Gróf Bethlen-féle* erdőben levő *saját termésű*

kitünő minőségű száraz gyertyán- és tölgy tűzifa, valamint a csépléshez is igen alkalmas köbméterenként összerakott

száraz tölgyforgács,

továbbá 6—10 méter hosszú tölgyoszlopok, tölgyfapadló, lécz, sasfa, kerékvető, szil- és gyertyán haszonfa készletemre van szeresém az érdeklődők figyelmét felhívni, melyből minden verseny kizárásával a

legolcsóbban szolgálhatok

Megkeresések az alábbi címre intézendők:

HIRSCH JAKAB kereskedő Bonyha.

Répati gyógyviz

kapható

Petri Zs. és Társainál

a Kossuth-utczában, literes üvegenként 3—3. 24 fillérért.

A női szépség fenntartására és ápolására a legmelegebben ajánljuk az

Ibolya-cremet.

Rendkívül kellemes arc- és kéz-bőr finomító.

Pár napi használat után a **szeplők májfoitok, bőratkák** (mitesszerek) stb. **nyomtalanul eltűnnek.** A bőrbe azonnal beszívódik, mert **nem zsíros**

Egy tégely 80 fillér.

Próba tégely 50 fillér.

Ibolya cremszappan 70 fillér. Puder (fehér, rózsaszín és creme színekben) **1 korona.**

Az ibolya készítmények **teljesen ártalmatlanok és kizárólag a dr. Bernády-féle gyógyszertárban**

kaphatók. Marosvásárhelyen a legrégebb, kitünő hírnévnek örvendő gyógyszertár.



Tetemesen leszállított ár!

Olcsó Tüzi-lécz és bükkfa-raktár

A n. é. közönség b. figyelmét bátorítom felhívni **Szentgyörgy kültelep** (Felső-vasut utca) 7. szám alatt levő

száraz bükkfa raktáromra. Rövidre vágott, nem usztatott métermázsánként házhoz szállítva

80 krajczár.

Ugyanitt kapható kitünő

száraz tüzi-lécz,

hol az elárusítást kis mértékben is eszközölöm. A raktárnál 100 kiló pontosan kimérve **50 krajczár.** Házhoz szállítva **60 krajczár** Kitünő **tisza bükkfa. Pontos kimérés.**

Telefonszám 171.

Tisztelettel

(69.) **Beer Józsefné.**

Megrendeléseket

Bartha Károly kereskedő

is elfogad.



A „M.-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet

mint az országos központi hitelszövetkezet tagja

Szabóipari szakcsoporthjánál

kitünő hazai és külföldi szövetekből olcsó ruhák készíttetnek. — **EGYENRUHÁK** szállítása a cs. és kir. hadsereg és a m. kir. honvédségi tiszturak, a csendőrség és pénzügyőrség, valamint festőletek, alkalmazottak, rendőrök és szolgák részére a legkitünőbb hazai kelmékből **jutányos árban elvállaltatik.**

Építő-ipari szakcsoporthja

bármely építkezésre, úgy magán, mint középületek, hid- és utépítésekre;

a **SZÖVETKEZET M Á C A** vas- és fémpipari munkálatokra **jutányos árban vállalkozik.**

Szövetkezeti elv: szelidség, olcsóság, pontosság!

Ugyanott a „**FONCIERE**” pesti biztosító intézet ügynöksége, mely elfogad mindenféle biztosításokat.

Bőripari szakcsoporthjánál

a **CZIPÉSZ** és **CSIZMARÉSZÍTŐ TAGOK** részére raktáron tartatnak a legjobb szükségleti cikkek. A közönség részéről elfogadtatnak megrendelések mindenféle lábbelikre. — Hivatalt alkalmazottak, csendőrség, pénzügyőrség, rendőrség és szolgák részére a lábbelik szállítása a **legjutányosabb árban eszközöltetik.**

faipari szakcsoporthja

mindennemű butor- és épületasztalos, esztergályos s bármely más faipari munkára — és